

Datum: 24-01-2025

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ  
آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ  
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى  
اللَّهَ

## DE NACHT VAN MI'RĀJ

**Beste moslims!** In de verzen die ik zojuist heb gelezen, zegt onze Allah ﷻ: **“Heilig is Hij Die Zijn dienaar in een nacht van Masjid al-Ḥarām naar Masjid al-Aqsā heeft laten reizen, waarvan Wij de omgeving hebben gezegend, opdat Wij hem enkele van Onze tekenen tonen. Waarlijk, Hij is de Alhorende, de Alziende.”**<sup>1</sup>

In de nacht van zondag op maandag zullen we de nacht van *mi'rāj* beleven. We danken onze Heer ﷻ eindelijk dat Hij ﷻ ons de gelegenheid geeft om deze gezegende nacht te bereiken. Deze nacht is niet alleen de nacht waarin onze Profeet ﷺ werd verheven tot Zijn Heer ﷻ, maar ook een nacht die ons toont hoe wij spiritueel kunnen stijgen, ons kunnen reinigen en dichterbij Allah ﷻ kunnen komen.

De *mi'rāj* is een teken van goddelijke steun, een uitnodiging van de Almachtige ﷻ en een bewijs van oneindige genade voor de Boodschapper van Allah ﷻ, die leed onder de woorden en daden van degenen die de waarheid ontkenden en de zorgen van de wereld droeg.

**Geachte Moslims!** Onze Profeet Mohammed ﷺ bereikte tijdens deze gezegende reis van Masjid al-Ḥarām naar Masjid al-Aqsā en vervolgens naar de Sidrat al-Muntahā het hoogtepunt van dienstbaarheid aan Allah ﷻ en keerde terug met grote blijde tijdingen voor de mensheid. De *mi'rāj* herinnert ons eraan dat niet alleen de Profeet ﷺ, maar de hele *ummah* door gebed, nederigheid en aanbidding dichterbij Allah ﷻ kan komen. Onze Profeet ﷺ heeft het gebed dat tijdens de *mi'rāj* werd voorgeschreven, omschreven als de "*mi'rāj* van de gelovige." Dit betekent dat elke gelovige, door de vijf dagelijkse gebeden met oprechtheid, nauwkeurigheid en devotie te verrichten, een dagelijkse spirituele stijging kan ervaren.

**Gerespecteerde gelovigen!** Tijdens deze nacht werden drie grote geschenken aan de moslims gegeven:

1. **De vijf dagelijkse gebeden:** Een directe verbinding met Allah ﷻ, een moment van rust waarin we ons bevinden in Zijn aanwezigheid, en de pilaar van onze religie.
2. **De laatste twee verzen van soera al-Baqara:** Een unieke smeekbede die ons herinnert aan Allah's genade, vergeving en hulp.
3. **De belofte van voorspraak (*shafā'a*):** Een grote hoop voor de gelovigen dat zij door Allah's genade gered zullen worden.

**Beste broeders en zusters!** De *mi'rāj* is niet alleen een herinnering aan een wonder, maar een gelegenheid voor elke gelovige om zichzelf te onderzoeken, zijn gebeden te heroverwegen en opnieuw bewust te worden van het belang van de vijf dagelijkse gebeden. Moge wij allen het belang van de 5 dagelijkse gebeden begrijpen en beleven.

**Redactie & vertaling: Ismail Mercimek  
Islamitische Stichting Nederland (ISN)**

<sup>1</sup> Al-Isrā, 17: 1.